

Az előfizetés ára:

1 egész évre 8 ft
 1 fél évre 4 ft
 1 negyed évre 2 ft
 Kőnyelzőknek és néptanítóknak
 egész évre 6 ft., fél évre 3 ft

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizethető és egyes lappellátásokat venni lehet a kiadóhivatalban, Traub B. és társa, Valentin Károly, Böhm M., Luzovics L., Veidinger N. üzletében és a fűzőhivatalban.

A hirdetések ára:

Mindenkor arjegyék szerint. Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 k. Nyitlőterben egy sor . . . 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetéseket elfogad: Külföldön: Barea J. és Társa Erfurtban Haasenstein és Vogler, Steiner A. Hamburgban, Daube G. L., Kno Ignác Frankfurtban, Oppelik A. Schalek Henrik, Mosse Rudolf Bécsben. Magyarországon: Neuberger és Braun, Goldberger A. V., Lang Lipót, Schwarz Gyula Somogyi E. „Első magyar nemzetközi irodá”-ja Budapesten, kiadó hivatalunk és Janovszky H. királyi utczában levő hirdetések felvéli irodája Pécsen.

Megjelen hetenkint kétszer: szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz. Kiadóhivatal: Nepomok-utca 10. sz. a posta mellett.

Kéziratok nem adatnak vissza.

A nagyszabeni esküdtzék megszüntetése.

Az egész ország közmegelegedéssel találkozik az igazságügyminiszternek azon rendelete, mely szerint a nagyszabeni esküdtzék megszüntette, illetőleg a nagyszabeni törvényszék hatásköréből kivonta a jogot, hogy az esküdtzéki bíraskodást gyakorolhassa.

A kormány ezen eljárásának bírálata következő két kérdésnek megoldásától függ.

Van-e joga a kormánynak rendeleti úton valamely törvényszék hatáskörét megszorítani és ha igen, a fennförgo esetben igazságosan járt-e el a kormány, midőn jogát épen a nagyszabeni törvényszékkel szemben gyakorolta.

Ettől függ minden; mert első esetben, ha a kormány eljárását törvényen alapulónak tekinti nem lehetne, akkor, főleg egy bírósággal szemben alkalmazva, a legnagyobb s legveszélyesebb önkény jellegét viselné magán, melylyel szemben a bírói hatáskört védelmezni kellene. Második esetben pedig, mint meg nem érdemlett — indokolatlan eljárás, a művelt világ igazságos ítéletének tenné ki magát.

A nagyszabeni esküdtzékkel szemben azonban a kormány minden tekintetben jogos és igazságos alapon áll.

Alakilag véve kifogástalan a kormány eljárása, mert az 1871. 31. tez. felhatalmazza azt, hogy rendeleti úton jelöltessenek ki azon törvényszékek, melyek, a többi törvényszékeket megillető hatáskörön kívül, még esküdtzéki eljárással is legyenek felruházva.

A mint tehát jogosítva volt a kormány a most említett törvény alapján annak idejében rendeleti úton felruházni a nagyszabeni törvényszéket az esküdtzéki bíraskodással, épen ugy kell, hogy jogosítva legyen ugyanezen úton meg is szorítani az illető törvényszék hatáskörét.

Természetes azonban, hogy az esküdtzéki eljárás természete mellett, nem a törvényszéket sujtotta a kormány ezen intézkedése, hanem azon az esküdtteket szolgáltató nemzetiségi társadalmat, mely érdemtelenné bizonyult arra, hogy mint szabad társadalom a szabadságot sértő büntettekben bíraskodjék és hazafiatlannak arra, hogy a magyar államot sértő büntettekben igazságosan bíraskodjék.

Ha a második kérdést vesszük tekintetbe, annak szempontjából is csak

az lehet feleletünk, hogy a kormány anyagilag véve is igazságosan járt el, azaz forog fön elég, sőt igen sok ok arra nézve, hogy a nagyszabeni törvényszék esküdtzéki bíraskodása megszüntetessék.

A mióta hazánkban az alkotmány visszaállításával a szabad sajtó intézménye vissza állítottott, azóta az erdélyrészi szász és román sajtó, különösen annak azon közlönyei, melyek a nagyszabeni törvényszék területén jelennek meg, a magyar állam, annak közintézményei, a magyar nemzet, annak jelleme és sajátságainak piszkításában, rágalmozásában és sértésében nem ismer féket.

Izzó gyűlölet vezeti e sajtót minden iránt, a mi magyar. Nem ismer ez magyar államot, mely páratlan szabadságot biztosít számára és nemzetiségi érdekeire; nem ismer e sajtó magyar nemzetet, mely öngyilkosságig loyális volt a vele együtt egy hazát lakó nemzetiségekkel szemben, nem ismer ez magyar koronázott királyt, csak osztrák császárt, nem ismer bennünk évszázados barátot, hanem csak gyűlölt ellenséget.

A mely társadalom 14 éven keresztül ilyen elvektől vezetett sajtót

A „Pécs” tárczája.

Négy nemzet leányai.

— Irja: egy fiatal ember. —

(Folytatás.)

Mig mi és a németek leányainkból nagy-tudományu kisasszonykakat akarunk — sok-szor erőnk erejével — képezni, az angolok és francziák nem oly szigoruan veszik a dolgot, minek következtében leányainknak kissé könnyebb a sorsuk. Nem lévén náluk a leányokra vonatkozólag — tudommal — az iskolakötelezettség kimondva — mit azonban épen nem tartunk dicsérendő dolgoknak — a franczia és angol leány vagy szülőitől tanulja meg az írás, olvasás és számolás elemeit, vagy a szülői háztól távol intézetekben neveltetik, vagy pedig a szülői házban ugyan, de valamely pápaszemes, szigoruan erényes és unalmas nevelőnőtől kapja az állásának megfelelő oktatást.

Egy nap azonban, legyen bár a leány magyar, német, angol, vagy franczia, járjon nyilvános, vagy magán iskolába, tanuljon zárdában, vagy a legközeltekintőbb nevelőnő vezetése alatt, kis keblébe bizonyos, eddig ismeretlen érzés lopódzik, tanulás közben szép fejét finom metszésű kezére hajtva elábrándozik, képzelete járatlan, sejtetlen tájakon csapong s midőn magához tér, pírulva veszi észre, hogy az ábránd tárgya egy csinos . . . férfiarcz! Szeme haragosan megvillan, kis kacsóit imádandó öklöskébe szorítja, hogy a toladó arczot elűzze gondolatából; de ha elűzi százszor, visszajön az százegyedikszor is, mert — én legalább azt tartom — a mily bővülő hatással van a férfira a nő, ép oly ellenállhatatlan a nővel szemben a férfi. Az eddig csak tanuló társak megbítt barátinökké válnak, közlik egymással titkaikat, tapasztalataikat, a lopva olvasott regényekből — melyek-t nem mindig a legszerencsésebben választanak meg — életmódot és eszményképet alkotnak magoknak s ez édes álmok és bájos tapasztalatlanságok boldog világa addig tart, mig egyszer csak a tanulmányok be vannak fejezve, a rövid ruha fogásra kerül s a felszeg iskolás növendék helyett, mint valamely harmat-árban fürdő rózsabimbó, előtűnik áll a — nagy leány!

Oh leányok! Az emberiség virágai! Ha tudnátok, mily igézően bájosak vagytok e korban! A kecs, mely arányosan fejlett tagjaitokon előmlik, az érintetlenség szende varázsa, mely rózsás-havas arczotokról lesugárzik, mely tűzű, tiszta szemetek ragyogása megmagyarázhatatlan vonzó erőt gyakorol az erősebb n-mre, melynek egyetlen férfi sem, legyea az bár a legnemesebb, vagy legelvet-

medettebb, nem tud ellentállni s melynek büvkörébe jutva az ugynevezett „erősebb nem”-nek képriselője a világ leggyámoltalannabb teremésévé válik.

Azonban most veszem észre, hogy nem erről akartam írni s hogy sokkal jobb lesz, ha tárgyamhoz visszatérek, annyival is inkább, mert félsz, hogy a nagy lekezesültségben el találok magamat árulni, a mi épenséggel nem cézolom.

A játék és a tanulás évei tehát elmúltak s egy szép reggelen előtűnik áll a „n a g y” leány. Az angol kisasszony „kijön” a gyermekszobából, látogatásokat tesz, társaságra megy és, ha a „felső tizezer”-hez tartozik, (épen mint nálunk) benutattatik az udvarnál, mely szertartás összesen abból áll, hogy neve felolvastatván, a királyné előtt ellépdel. Bármily esztalan volt is kis leány korában, most mint nagyvilági nő viselkedik s szigoruan vigyáz, hogy az illem szabályai ellen a legeskeleyebb vétséget se kövesse el. Életmódja különben sokban hasonló marad az előbbihez. Mint az előtt, ugy most is folytatja tanulmányai némelyikét, szereti a testgyakorlatokat (e tekintetben a mi leányaink tanulhatnának tőlök valamiképt) és a szabadban való életet s bátyjaival és azok barátjaival minden ellenőrzés nélkül, gyakran igen bizalmasan társalkodik. Ha vagyonos, részt vesz a nyilvános életben. Ápolja a szégyényeket, va-

támogatott és támogatta azt oly mértékben, hogy még akkor is, mikor az egész művelt világ előtt szembetűnő hazaárulás formájában fellépett és a magyar állam ellen intézett sajtó utján elkövetett büntett volt — támogatta azt oly cynikus módon, hogy több ízben egymásután felmentette az olyan büntetéseket, kiket a világnak semmiféle más esküdszéke nem menthetett volna fel az igazságos büntetéstől, az a társadalom tehát, mely az öt fenntartó állam érdekei fölébe helyezi a nemzetiségi gyűlölet érdekeit: nem érdemi meg, hogy bírói szerepet gyakoroljon, nem érdemi meg, hogy azon jog gyakorlatával felruháztassék, mely legméltóbb a tiszteltre, legfontosabb, de egyúttal visszaéléseiben a legveszélyesebb.

A bírói hivatás elfogulatlanságot tételez fel; a ki gyűlöl, az nem lehet igazságos bíró. A román és szász társadalom a nagyszabeni törvényszék területén a magyar államnak gyűlölt ellensége.

Itt az ideje, hogy a magyar állam kezdje fékezni belső ellenségeit.

POLITIKAI HIREK.

— **Pauler Tivadar** igazságügyi miniszter a nagyszabeni királyi törvényszéknek esküdszéki sajtóbírói hatáskörét megszüntette és a nevezett kir. törvényszék területén fekvő nagyszabeni, brassói, dévai s erzsébetvárosi kir. törvényszékek kerületeit a kolozsvári kir. törvényszék, mint sajtóbírósi területköréhez csatolta. E rendelet, melyet a sajtó pártkülönbesség nélkül örömmel üdvözöl, augusztus elsején lép életbe.

*

— **A horvát bán** a magyar igazságügyi miniszter kölcsönös megállapodásai szerint ezúttal a magyar bíróságok kötelesek a hozzájuk intézett horvát nyelvű megkereséseket, a horvát bíróságok pedig a magyar nyelvűeket saját költségükön lefordíttatni és elintéztetni. A polgári peres és nem peres ügyek-

ben a forditás költségei a feleket fogják terhelni.

*

— **A Högyes Károly** elhalálása következtében megüresedett szoboszlói kerület függetlenségi pártja György Elek volt országgyűlési képviselőt kiáltotta ki jelöltül.

Az abaligeti cseppkő-barlang a multban és jelenleg.

Ígéretet tettem, hogy az abaligeti barlangról — ha a megnyitási munkákat befejeztük — kimerítő értesítés, illetve beszámolást hozandok. Még nem vagyunk ugyan a munka végén, de miután e lapban ép úgy mint más lapokban jóakaró és lelkes turistáktól részletes leírások közöltek és ezek nyomán a közönség figyelme a barlangra felhívott, kötelességemnek tartom részint pótlólag, részint helyreigazítólag a barlang múltjáról és jelenéről egyet-mást tájékoztatni.

Az abaligeti barlang alsó Magyarországnak egyetlen ismert nagy barlangja, ötszáz méter hosszú és délnyugoti irányban nyúlik a „Mecsek” hegység mélyrétegei alá. A barlangnak nemcsak a nép ajkán, hanem könyvekben is előforduló látszólag tréfás elnevezése: „Paplika” történeti alappal bír. A plébánia első lelkésze (Riedl Antal) ugyanis a plébánia ház elkészültéig (1758—1860.) polgárházban lakván, az ahhoz néhány percnyire fekvő barlangnak azideig egyedül ismert előcsarnokát éléskamrának és pinczének használta; — innen származik elnevezése.

A barlangról — mint ilyenről — a plébánia történetében 1768-ban történik először említés és ez meg is örökíti azon hátor molnár nevét (Mattenheim József) ki néhány társával nyakig vízben először bátorkodott abba behatolni és ki a barlang végén elterülő tó színén egy új fenődészkát talált. Azóta csak két ízben vállalkoztak a barlanglátogatás merész munkájára: 1784-ben az említett molnár fia, ki az érintett fenődészkát abból ki is hozta, és 1819-ben Kölesy Vincze káptalani ispán, ki abban emberi és állati csontvázakat, csatos cipőt stb. talált és ki e barlangot a „Tudományos-Gyűjtemény” 1820-iki évfolyamában elég részletes színben le is írta. A 30-as években egy főúr (sokan br. Prandau-t emlegetik) bányászokkal némi töretéseket eszközöltetett, úgy hogy azóta a barlang valamelyik könyvében — négykézláb — volt hozzáférhető; csakhogyan épen e megnyitás volt a barlang szépségeit-

nek megőljője, innen kezdődik a devasztaáció korszaka; a barlang felülete nélkül állván, a cseppkővek ezerszámra tűntek el; nem volt turista, ki akkor még merész vállalkozását néhány cseppkő- emlékekkel ne iparkodott volna kárpótolni és megőrkíteni. És épen azért, mert ebben mindenki osztozott, igen kellemetlenül érintett benünkett egyikét lap azon indicsrét eljárása, hogy a barlang leírása közben e bünt egy igen tisztelt nevű képviselő urra hártja,*) ki a barlang jövetei sorában is szerepel. A hiba ott rejlett, hogy a megye ezen tagadhatlan nevezetessége, mondhatnánk — akkor még kincse íránt soha senki komolyan nem érdeklődött és felülete nélkül hagyott. Ennek tudható be az is, hogy a legelőkelőitítés után a barlang fölötti erdő kiirtatván ott kőbányák nyitattak, melyekből eső közben a rohanó ár a kavicsot és földet oly nagy mennyiségben sodorta le a barlangból kitörő patak medrébe, hogy az teljesen beiszapolatott.

A mult év elején a barlang szája már csak akkora volt, hogy azon élő lény be nem hatolhatott. Fejcsöválva álltak meg e torkolatnál mérnökök és szakemberek, kikkel a megnyitási ügyében értekeztem, — nagy összegről — ezrekről beszéltek. Nemis indultam neki egyedül; lelkes úgybarátok ösztönzésére felhívásokat és kéro leveleket küldöttem szét, és hálás tisztelettel constaltatom, hogy hazafias és kulturális törekvésem különösen a világi elem részéről kedvező fogadtatásra és pártolásra talált. A barlang legnagyobb és legérdekesebb része közel négyszáz forint költséggel újra megnyitott és elég kényelmesen hozzáférhetővé tette, a barlang előtt vett rétdarab befásított és keitté alakított, és így idővel azon tisztelt turisták is elég jól érezhetik magukat, kiknek idegei a kissé erős földalati expedició-t el nem viselhetik.

A járhatóvá tett barlang hossza — saját felmérésem szerint — az ugynevezett „pokol torká”-ig 456 méter; a hegyi patak vizén — mely rendes körülmények közt kristály tisztá és a legkitünőbb ivóvizet tartalmazza — 36 sor kell áthaladni nagyobb-részt tölgyfapadlókból készült átjárókon; — ezek elhelyezése alkalmával egy antidiluvialis rhinoceros-fog is találtott. — Néhány érdekes, eddig csak részben említett nevezetes pontjára a barlangnak kell a tisztelt látogatók figyelmét felhívnom anyival is inkább, mert kalauzunk kezdő levén, tisztét most még hiányosan kezeli.

Az elég tágas előcsarnokból — hol a közeli vizesékek zuga varázszerűen hat a látogató kedélyére — egy keskeny és még mindig kissé alacsony sikátor vezet az első nagy üregbe, a tulajdonképeni cseppkő-barlangba, hol a sziklák minden része cseppkőréteggel van borítva, honnan a legtöbb cseppkőrejtőltatott el, de mely így is — romjában is — nagyszerű. Az itt felhalmozott deno-verguano jelzi, hogy ez volt azelőtt a bögeregnek tanyája, melyek azonban a dinamit hatalmas szava elől — ugylátszik — az eddig még ismeretlen melléküregekbe vonultak. Ezen üregtől baira kerül el a barlangnak egyetlen mellékága, mely azonban még nincs hozzáférhetővé téve; különben hasonló de kisebbszérű mint a főbarlang. Szép látványt nyujtanak a „függő hidak” az ugynevezett „koroná”-val és rendkívül sima plafonnal az azon függő ép cseppkősorokkal. Ezekhez közel van a geologusok előtt legérdekesebb hely, az évezredek óta dolgozó víz mesterművei, a vízmosások által csiszolt legkülönfélebb mészkő-alakzatok: a lovag, bárd, csizma stb.; itt megjegyzem, hogy a barlangnak nem anyira a különben is nagyobb-részt agyagréteggel borított cseppkővek, mint inkább ezen vízmosa kőalakzatok képezik sajátságos karakterét és szakértők előtt érdekét. Ezután következnek az első nagy hegyomlás, melynek magaslátán látható a „pisi torony”, egy részut felnyúló rendkívül magas háromszegű ür, mely fákllyakkal nem vi-

*) Mi ezt nem tettük.

gyontalan gyermekeket oktat, közszélokra pénzt gyűjt, valamely politikai párthoz csatlakozik és szenvedélyes részt vesz a választási mozgalmakban. Ily módon előre hozzá szokik ahhoz, mi rövid idő múlva egy is életfeladatává lesz, nevezetesen, hogy férje igazi érdek és élettársa legyen, mi neki teljesen sikerül is.

A francia kisasszony, mivel nemcsak a mi szászainknál, hanem a francziáknál is kevés a gyermek, vagy mint egyetlen leány nő fel, vagy pedig van egy bátyja, vagy öccse, ki azonban nem otthon neveltetik. Tanult legyen valamely nevelő intézetben, vagy a szülői háznál, mire megnő, a benső bizalmasság anyjával, mi első gyermekéiben annyira hiányzott, rég helyreépítotlatott és megerősödött. Francia íránt teljes nyíltsággal viseltetik. Nincs egyetlen érzelme, mit neki be ne vallana. Az ezernyi apró művészetet és ügyességet, melyek az életet, a háztájkot és saját személyét ékessé teszik s melyekben a francia nők utólerhetetlen mesterek, anyjától gen hamar eltanulja. S ha ezen túl van,

következik a . . . megházasítás. Szülői érintkezésbe lépnek valamely fiatal ember szülőivel, megerednek a tudakozódások az illetők kora, egészségi állapota, vagyoni és családi viszonyai és állása után, mikről a tulajdonképen érdekelt felek semmit sem tudnak s ha a nyert tudósítások kielégítőek, ha a hozomány a legutolsó 100 frankig pontosan megállapítotlatott, a két fiatalat bemutatják egymásnak s a házasság 3 hét múlva megkötetett.

Embervásár! mondják a tisztelt olvasók. „Inkább soha férjhez nem megyek, — mondja a magyar leány — „inkább vízbe ölöm magamat, — mondja a német — „inkább megszököm Harrymmal” — mondja az angol, semhogy szülőinek ily hatalmat engedjen személye fölött. A fiatal francia nő azonban nyugodt megelégedéssel adja át magát az elkerülhetetlen sorsnak. Általános (— s épen nem észszerűtlen, sőt ellenkezőleg okos) szokás ez nálunk, mely épen ezért sokkal erősebb, mintsem ellene egy gyöngé nő, legyen az bár a legszebbek egyike, sikerrel dacolhatna.

látható meg; itt látható az ugynevezett „kő-moha” — szinte cseppkőképződmény. Innen a barlang legalacsonyabb, de csak 2—3 méter hosszú üregben keresztül kötből kőből rakott lépcsőkön vezet az ut az ide közel fekvő kuthoz, mely egy szabályszerűen kimosott medenczéből áll, hová a víz a sziklafalból csergedek; ezzel szemben van a „Mária szobor” nevű cseppkőképződmény. Ennek közelében van a „kis dóm” a „tabernaculum”-mai; itt vannak a legnagyobb ép cseppkőalakzatok; csak hogy itt is az a baj, hogy e hely sem világítható meg teljesen közösleges petróleum-fáklákkal rendkívüli magassága miatt; ha azonban a látogatók majdan lehetővé teszik, segítve lesz e bajon is magnesium lámpákkal, vagy legalább magnesium-sodronnyal. Innen nagyobbbrést az agyagdombokba vágott sima utakon, kisebb-nagyobb csarnokokon keresztül — a „Calvaria,” az „oszlopcsnarok,” „szőszékek,” „elefánt,” „fecs-kék,” „orgona,” „függöny,” „snepl,” „sirkő” stb. részeit ép, részeit csoka cseppkőalakzatok mellett halad el a látogató, míg a „függő-ék” és „örökös eső” alatt a hosszú hídon keresztül „Carthago romjai”-hoz, vagyis a második hegymúlásig jut; itt tanácsos megállni és a vezetőt meg egy fáklavívóval fel a magasba előre küldeni, szakértők ezt tartják a legjobb látványynak. Ettől nem messze fekszik a harmadik hegymúlás, melyet egymás fölött érdekes rendeltetésben fekvő óriás kötből képeznek, ezt tanárok „rendezetlen könyvtár”-nak nevezték el; itt látható a második torony, a „colossus” és „mester gerenda.”

Innen kötből rakott (és nem mint szakkönyvekben is olvasható: kőbe vágott) 12 lépcső vezet le kisebb csarnokokba, hol apró, de tiszta, átlátszó, ép cseppkővek nagy mennyiségben láthatók; innen az utolsó nagyobb cseppkőalakzatokhoz, a „vizesés”-hez jut a látogató és végre a „nagy dóm”-ba, mely tetplomok magasságával és terjedelmével vetélkedik; ez képezi a megnyitott barlang ideiglenes végét; itt látható az emberi kéz által rakott fal is, melyet a felfedzők is már itt találtak, s mely az előbb említett és szinte itt talált — de most már megreperált — 12 lépcsővel együtt világos bizonyítékai annak, hogy itt bejáratnak kellett lennie, melyet azonban valószínűleg az itt szemlélhető legnagyobb hegymúlás elzárt; ennek magaslatáról nyílik egy kéményszerű és igen veszélyes lejárás, az ugynevezett „pokol-torka”, a barlangnak további már kevésbé érdekes üregeibe, melyek végén egy vízfallal, az ugynevezett „tó” terül el, mely egyuttal a barlangnak végét is képezi.

Ezen utóbb érintett részei a barlangnak még megnyitásra várnak, ezt azonban már a látogatóknak kell lehetővé tenni. Ez okból a barlang szája vasrostély ajtóval zárattott el, és bizonyos beléptidő állapotot meg: 30 kr., tanulók és gyermekek 15 krt fizetnek; egy petróleum-fáklya használatáért 10 kr., egy milly-gyertya használatáért 5 krt fizettek; a kalauz, akárhány látogató legyen is, egyszeri vezetéseért 50 krt kap. Mindez a helybeli tanonánál fizetett, hol nyomtatott belépti-jegyek adatnak ki, ennek távollétében jegyek a plébánián is válthatók. Ne gondolja azonban senki, — mint azt egy helyi lap sejté*) — hogy a befolyó összeg a befektetett tőkék visszaszerzésére fordítatik; minden fillér a barlang, illetve az utak és kert fenntartására, a „pokol torka” megnyitására, szóval a további még nagyon sok visszalevő munkára fog fordítani.

Meg kell még említenem, hogy a barlang a plébánia háztól 10 percznyire fekszik, az ut be a barlangba lassu menetben — mindent jól megszerveve — egy órát vesz igénybe; vissza, gyors léptekben, egy negyed óra alatt érhetni; a levegő a barlangban tiszta és bár léghuzam nem érezhető, a szellőzők a faklya-

füstöt gyorsan kivezetik; felöltök nem használándók, mert a levegő hűvössége daczára minden turista izzadva hagyja el a természet és saját szerű földalatti műhelyét.

A barlang fölötti erdőszélen van a sok csatát látott híres majális-fa, mely kiválóan és czéla látszik teremtvé lenni és honnan a legszebb kilátás nyílik a távol vidékre.

Azon kérdésre, miként juthatni Pécsről Abaligetre? már többen megfeleltek; némi ismétlés azonban nem fog ártani. Vasuton jönni és menni nem czélszerű, mert akkor Abaligeten csak egy és fél órát lehet időzni; gyalog jönni és menni (egy nap alatt) csak atléthának való; legczélszerűbb gyalog jönni a „Remete-rét” és Orfi felé (ez 3—4 órát vesz igénybe) és vasuton d. u. 4 óra 14 perczkor visszamenni, vagy pedig kocsin tenni meg e „parthie”-t, de nem Szt-Kút, hanem Kővágó-Szőlős felé, „Viganvár” pusz-táján keresztül (ez is 3 óráig tart); ez egy darab „felső-magyarországi út,” fűszerezve az üditő fenyleveggel, mely egyéb természeti szépségeivel bő kárpótlást nyújt az itt ott döcögős ut okozta rázkódásokért. — Felülről legtanácsosabb vasuton jönni; a vonat ide reggel 8 óra tájban érkezik, vissza délnél fél 1 és háromnegyed 8-kor este indul. Itt hangsúlyoznom kell azt, hogy a ki Abaligeten keresi Adelsberget és csillogó cseppkő-alakzatokról álmodozik, az ne fáradjon ide, ki azonban szerény igényekkel jön és tud érdeklődni és lelkesedni a természetnek félelmisségében is nagyszerű alkotásaiért, az jöjjön, mert nemcsak megnyugodva és megelégedve fog innen távozni, hanem azt máskor is fel fogja keresni.

Még valamit kell megemlítenem. Aki ismer és tudja, mily zajtalan működtem eddig ez ügyben, tudni fogja azt is, miként érintettek az utóbbi időben rám halmozott túlzott dícséretet; a mit a barlang érdekében tettem, az hazafias kötelesség volt; az annyira magasztalt vendégzeretet sem érdem, ez minden papnak egyházi jogilag megszabott kötelessége, mely rám nézve annyival is kedvesebb, mert a művelt osztályokkal való érintkezésből szellemi hasznot és élvezetet meritek és noha én ennek a jövőben is megfélelni akarok, mégis szükségesnek tartom megjegyezni, — miután a turisták nagy része eddig sem fáradtott fel hozzám — hogy vendéglök ügyes és lelkiismeretes kezekben van, hol jól és olcsón ékezhetni; a vendéglős — Vághó János — gondoskodik a belépti jegyekről, a kalauzt értesíti és a vasuthoz szükséges kocsikat megszerzi (az állomás kocsin 20 percz, gyalog $\frac{3}{4}$ óra); tanácsos azonban — kivált ha nagyobb társaság készül utra — ötlet erről levelező lap utján előre értesíteni.

Ez egyszerű vonásokban röviden jelezve a barlang multja és részletes leírásban jelene, hogy jövője is lesz, ezt bizonyítja a szakértők kedvező véleménye és a már eddig is mutatkozó lelkes érdeklődés.

Vége kedves kötelességemnek tartom hálás szívvel azok neveit feljegyezni, kik résztint erkölcsileg, részint anyagilag támogattak bennünket. Első sorban Kleidorf Ferencz pécs-bányatéli bánya mestert és Buda y Béla mérnököt kell megemlítenem, kik jó tanácsos és egyéb szivességgel segítettek elő ügyünket. A gyűjtés körül érdemeket szereztek: Csima Lajos, Német József és Sipőcz István. A legnagyobb összeggel — 50 frrtal — járult munkánkhoz kerületünk képviselője Siskovics Tamás; Seifricz István papnö. kormányzó átjárók és hidak készítésére egy tölgyfát utalványozott. Sipőcz István 20 frrtal, Nádosy Kálmán, Szily László, ifj. Jeszenszky Ferencz 10—10 frrtal, Zsolnay Vilmos, Matyasovszky Jakab, Gruzling Ferencz, Várady Ferencz és írórtársai, Fülöp István, Szigriszt Lajos 5—5 frrtal, Hóibling Victor és Bubreg Béla 2—2 frrtal, Ruvald Alajos 1 frrt 50 krral, Péter János, Gereze Péter, Kiss József, Requin y Géza, Németh József, Zavaros Péter, Kindl József, Czvetkovits

Gyula, Eibach Emil, Czirer József, Horváth Géza, Thaller Gusztáv, Bors Emil, Károly Ignác, Keserics Ferencz, Pozsgay József, Heindl-hoffer J. s Nikel Béla 1—1 frrtal járultak hozzá; kisebb összegekben befolyt 9 frrt 60 kr. — A saásdi gyűjtésről később számolok, ha majd a gyűjtő-ívet kézhez veendem.

A munkálatokhoz járultak továbbá Rák Imre helybeli jegyző 35 frrtal és Uj János helybeli tanító személyes fáradozásain kívül 5 frrtal; — a hiányzó összeget sajátomból fedeztem.

Vége meg kell érintenem, hogy a barlang jelenleg 36 forint készpénzzel rendelkezik, mi nagyobbbrést belépti jegyekből folyt be.

CHALUPNI JÁNOS,
abaligeti plébános.

Tökepenzesek figyelmébe.

Pécs szab. kir. város tanácsa közhírré teszi, hogy az 1885. évre szerkesztett tökekamatadó-kivetési listrom az 1883. évi 44. t. cz. 18. §-a értelmében f. é. július hó 8-ikától 15-ikéig terjedő 8 napi határidő alatt a város pénztári hivatalában közszemlére kitéve lesz, mely az érdekeltek által a hiv. órák alatt betekinthező.

Megjegyeztetik, hogy a kivetés ellen azon felek, kik már az előző évben voltak ezen adónemmel megterhelve, a kivetési listrom közzétételeitől számítandó 15 nap alatt, vagyis f. é. július hó 22-ig bezárólag, ellenben azok, kik ezen adóval a folyó évben rovatnak meg először, ezen adótartozásuknak adókönyvecskéikben történt bejegyzésétől számítandó 15 nap alatt felebbezhetnek, mely felebbezések a városi közigazgatási bizottsághoz czimezve, írásban s okmányoztat, a hiv. órák alatt a polgármesteri hivatalnál nyújtandók be.

Levelezés.

Siklós, 1885. július 9.

Még a mult évben adtuk örömnünknek kifejezést a fölött, hogy az új képviselő testület megalakultával új irányeszmény is kerelkedt fölül, melyek hivatták bennünket a régi maradásból kiragadni. Az új képviselő testület helyes működésének jelét abban látuk a többi között, hogy az ugynevezett „Tapolca forrás” vizét egy uszoda, illetőleg fürdő alapítására határozta felhasználni. E határozat általános örömmel fogadtattott és mindenkit kellemesen lepett meg, hogy végre valahára a közegészség ügyében is történik valami, mert eddig bizony igen kevés történt ez irányban.

Az uszoda építése tárgyában benyújtott indítvány csaknem egyhangulag lett elfogadva úgy közegészségügyi, mint üzleti szempontból, mert bizonyosra vehető, hogy a befektetett 10,500 frrt töké bõven meg fogja hozni a kamatokat, ha tekintetbe vesszük, hogy az uszoda alapjából fakadó forrás vize ásványos, langyos (21+R) és oly bõ, hogy a vízmedenczét 12—14 óra alatt megtölti; oly feltételek, melyek ritkább párukat.

Az építkezés egy pécsi vállalkozó által még a mult nyáron megkezdett és — eddig sem fejeztett be teljesen. — A kinek volt alkalma uszodái berendezést látni: az valóban megütözéssel nézi a mi uszodánkat és hamarjában nem tudja, mit gondoljon a do-logról. A medenceze fele tele hordattott éles kötörmelékkel és arra földes homok hordattott nem uszók számára, de ezen uszodára nem különített el az uszók számára szánt helytől, amiért igen könnyen szerencsétlenség történhetik. Ezenkívül a víz a könnyű földes homokot lehordta az éles kötörmelékéről, s így a nem-uszók az éles köveken kénytelenek

*) Nem mi voltunk.

járni, melyek máris több fürdő egyéneknek nem csekély kellemetlenséget, sőt sérülést okoztak.

A járásra szánt hely szűk, mintha csak kis folyosó volna, ahig mehet 2-3 ember egymás mellett és a nyitott kabin-ajtó csaknem egészen elzárja az utat; ezek mellett a többi építmény is oly gyarló, hogy az idő vasfoga ugyan hamar végzethet vele. Az építkezést általán oly elhibázott- és gyarlónak tartjuk, hogy az a reá fordított költséggel véleményünk szerint nem áll arányban. A község előljárásága ezért a vállalkozó munkájával nem is volt megelégedve és szakértői vizsgálatot kért, mi már meg is ejtetett s a beadott jelentést a vállalkozónak még igen sok pótolni valója lenne.

A fürdő csak ¼ résznyire volt készen, midőn a vizsgáló bizottság előterjesztésére községünk a vállalkozót kérdőre vonta, mire az a további munkát beszüntetve a kulcsokat zsebre vágta és az uszodát hagyta a mint épen volt. Csakhogy ily időben egy felig-meddig kész, jó vízzel telt vízmedenczét a község előtt nehéz ám elzárni! — Mivel pedig az ajtó zárva volt, sokan, nappal úgy mint éjjel, az ablakon mentek és tán most is mennek be fürdeni.

A fürdés eddig csaknem háborítatlanul folyt (azt rz mondom „csaknem“, mivel volt a rombolók ellen őrizet is) míg tegnapi éjjel egy fürdő iparos segéd — Drbics Fávó Kácsfaluról — drágán adta meg vállalkozásának árát. Ő ugyanis több társával szintén az ablakon ment be fürdeni és mivel a mélységet nem tudta, véletlenül belekerült a mélyebb vízbe és belefullt, szomorú áldozatul a sok luza-vonának.

Nézetünk szerint a fürdő kétségtelenül a nagyközönség; ha tehát az nicsen úgy elkészítve, ahogyan tárgyunk folytán megkövetelhető és tárgyban a békés egészség nem sikerül, miért nem készítetteti el a község azt a vállalkozó terhére, ha már a meglévő munkát és hiányait ugys felvettette? Ha a munka per tárgyat képezi, pereljenek azután a mig lehet, de ne zárjanak el egy fürdőt hosszabb időre a nagy közönség előtt oly időben, midőn annak arra oly nagy szükség van közegészségügyi szempontból és ne hagyjanak haszontalanul pusztulni oly tőkét, a mely máris meghozhatná kamatait.

Különben bizunk képviselői testületünk, s előljáráságunk tapintatában, ug a vállalkozó méltányosságában és hisszük, hogy e kérdést minél előbb, a maguk és a nagy közönség megelégedésére békésen meg fogják oldani. Péterfi.

Trefort a tanfelügyelőkhöz.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter következő rendeletét intézte valamennyi tanfelügyelőhöz.

Az 1876. évi XXVIII. t. cz. 3. §-ban világosan elrendeltetik, hogy a kir. tanfelügyelők, minden kerületükbe eső iskolát évenként legalább egyszer meglátogassanak.

A törvény ezen rendelkezésére végrehajtására a kir. tanfelügyelők, több ízben nemcsak utasításaikban, hanem ide vonatkozó különféle rendeleteimben is utasítottak; mindamelllett a hozzáam beérkező jelentések-ből azt látom, hogy a kir. tanfelügyelők nagy része a felügyeletre bizott iskolákat vagy épen nem, vagy csak kivételképen nem is évenként, hanem csak ritkán látogatják, sőt több község panaszkodik, hogy tanfelügyelőt nem is látott.

Mellőzve azt, hogy az iskolák külső ügyeit csak személyes látogatás és közvetlen szemlélet által lehet rendbe hozni, valamint a statisztikai adatokat is csak oly módon lehet biztosan beszerezni, jelenleg különösen kiemelendők tartom, hogy most, a midőn már az iskolák és azok tanítói országszerte tekintélyes száma felszaporodtak, nagyon is bekövetkezett az időpont, melyben az is-

kola beléletével, annak javításával és tökéletesítésével a tanfelügyelőknek tüzetesen és komolyan foglalkozniok kell.

Az iskolák belső élete javításában és tökéletesítésében a tanfelügyelők egyik főteendője a tanköteles gyermekek egészségének, épségük ápolásának, erős egyénekké nevelésének nagy munkáját, — ha ezeket eddig nem tette volna, — megkezdeni és folytonosan felügyelni arra, hogy az emberi élet legfőbb kincsei, az egészség, a testi épség és erő kifejlesztése, nemcsak jó tanács által mozdíttassék elő, hanem ezeknek utait a tanfelügyelők egyengessék, sőt ezeket szigorú ellenőrzéssel követeljék is. Követeljük nevezetesen: az iskola belsejének és környékének tisztántartását, a gyermekek ruházatbeli és testi tisztaságát, az iskolai munka mérséklését, a szabad mozgásnak testgyakorlás útján előmozdítását, az iskola jó levegőjének, egészséges ivóvizének, az iskolaterem kellő világosságának előteremtését, a jó és czélszerű iskolai butoroknak s több efféléknek megszerzését.

Hassanak oda, hogy a tanítók az iskolai tanítás által a józan és tiszta értelem kifejlesztésén munkálkodjanak, az értelmes olvasás és írás, a gondolkodva kifejtett számvetés tanításával foglalkoztassák főképen a gyermekek elméjét s ezen tárgyak tanításával kapcsolatban össze az anyanyelvi, a földrajzi és hazai történelmi, valamint a természettudománybeli oktatókat. Mindenek fölött ezen elméleti tanításait minden ponton és minden alkalommal hozzák kapcsolatba a gyakorlati élettel, felvéve e végre gyakorlati tanításai körébe a mezei gazdaság, kertészet, méhészet, selyemtenyésztés és a házipar különféle ágait és ezek által s ezek gyakorlata közben tegyék élénkké és maradandóvá kivált számtani és természettudományi tanításait.

Mindenemű oktatókat hassa át a vallásos és kegyes életre vezérző érzelmek felébresztése, kifejtése és megerősítése, ug, hogy tanításai végeredményeikben nevelő hatásuak legyenek, hogy aztán ez uton kezők alól s vezetők által egészséges, ép, erős és ügyes, egészben vallásos és jóerköcsű emberek kerüljenek ki.

Hogy pedig ezen legfőbb hivatásának eleget tegyen és tessen, a felügyeletére bizott minden iskolát évenként legalább egyszer elengedhetlenül meglátogassa s azokban a tanítókat és növendékeket a fennebb kitűzött célok elérhetésére vezérelni és utasítani törekedjék. Évről-évre kísérje figyelemmel a tanítók törekvését, munkájuk sikerét; utasítsa a dolgaikban járatanokat, gyamoltsa a gyengéket, bátorítsa a félénkeket s ezek mellett e teendőkre szorítsa, avagy illető hatásuak által szorítsa reá a hanyagokat, a munkakerülőket, avagy a makacsokat.

Ezen rövidre szorított utasításom — melyre azonban nagy súlyt fektetek — végrehajtására komolyan felhívom és elrendelem, hogy ezen meghagyásaimnak teljesítését minden kivétel avagy kifogás nélkül szigorú kötelességének ismerje.

Hogy pedig e rendelkezésnek kellő érvényt szerezsek, meghagyom és kötelességévé teszem, hogy a meglátogatott iskolák számáról, azokban szerzett tapasztalatairól, ittott adott utbaigazításairól, a közigazgatási bizottságban minden alkalommal jelentést tegyen, hogy így annak minden tagja kellő tájékozással birjon az iskolák belső élete fejlődéséről, illetve lelkiismeretes munkálkodásáról.

Jelentéseit hozzám is időnként terjessze fel.

Kelt Budapesten, 1885. é. június hó 5-én.

Trefort, s. k.

Hirek.

Bajor herceg-pár és a magyar-nyelv. Lajos bajor királyi herceg (királynők unokatestvére) nejével, Mária-Terezia hercegnővel a kiállítás megemlékezésére kedden Budapesten érkezett a hercegi pár, mint azt már egy ízben említettük, teljesen érte nyelvünket s azt folytonosan műveli is. A király-pavilonban levő jegyzőkönyvbe magyar nyelven írták be neveiket. A határozati kiállításban Herman Ottó jeles tudósunk németül kezdé az egyes dolgokat magyarázatni, mire a hercegnő azt jegyzé meg: „Mi értünk magyarul is.“ Természetes, hogy Herman Ottó e kijelentés után magyarázatait magyarul folytatta. A hercegi pár az egész látogatási idő alatt kizárólag magyarul beszélt. Számos magyar polgár okulhatna e szép példán.

A bolgár fejedelem Budapesten. Sándor bolgár fejedelem szerdán reggel 6 órakor Budapesten érkezett a kiállítás megtekintésére. A szemle d. e. 9 órától d. u. 1 óráig tartott s a legapróbb részletekre is kihatott. A fejedelem a látottakkal annyira meg volt elégedve, hogy megígérte, miszerint angolországi utjából visszatérve, hova öcsésének, Battenberg hercegnek Beatrix angol királyi hercegnővel leendő egybekelési ünnepélyére utazik, ismét fel fogja keresni kiállításunkat, a mikor is több bevásárlást tesz.

Baranyamegye közigazgatási bizottsága felüli ülését hétfőn, július 13-án tartja.

Városi közigazgatási gyűlés. Pécs sz. kir. város közigazgatási bizottsága július havi gyűlését csütörtökön (16-án) tartja.

Kossuth Lajos fiát, Ferenczet, a ceszsa kénbányák igazgatóját, ki ezen már kimerítettnek hitt bányában egy új eret fedezett fel s ezzel ezernyi munkásnak szerzett kenyeret, Umberto olasz király a „kommandatore“ czímmel ruházta fel s a czmet feltüntető keresztet neki — tekintettel nagy érdemeire — maga küldte el díj nélkül. A „kommandatore“ cím Olaszországban csaknem annyi, mint nálunk a valóságos belső titkos tanácsosság.

Áthelyezés. Nagy Lajos vörösmarti ev. ref. lelkész Kecskemétre helyeztetvén át, új állomásra folyó hó elsején költözött el Vörösmartról. A tisztelendő ur, ki eddig is állandó munkatársaink közé tartozott, összekötését lapunkkal — mint ígértét birjuk — ezután is fenn fogja tartani.

Az antwerpeni világkiállítás, mely a mi országos kiállításunkkal egy időben nyitattott meg, a legközelebb megejtett jury-választások alkalmával Engel Sándor bécsi (Ober-Döblingi) parkett-gyáros, a helybeli „Engel A. és fia“ cég volt tagja is jurorra választatott.

Eljegyzés. Tóti Szabó Hermin kapovári állami polgári leányiskolai tanítónt, Szabó Elek zehi káptalani uradalmi ispán testvérét eljegyezte Herceg Herman közös hadsergebeli kapitány.

A pécsi székesegyházra a tizenkét apostol-szobron kívül még több szobor is fog helyeztetni. Így a nyugati (fő) homlokzatra két angyal tétetik, mindkettő térdeplő helyzetben, palmaággal kezökben; ugyanczen oldalon még három dombormű fog diszelegni. Az ajtó felett Krisztus, két oldalt pedig Szent-István és Szent-Mór szobrai. A déli oldalon, a bejárat felett, egy 4 méter széles-ségű, félkör alakú dombormű szoborcsoportozat lesz látható. Középen Szent-Mária ülve, ölében Jézussal, jobbról és balról hódolattuk nyilvánítják Szent-László, Szent-Margit, Albert püspök, Imre herceg, Szent-Erzsébet, Gellért. E szobrokat is Kis György készíti. A minták Schmidtnek, a székesegyház restaurálójának tetszését teljesen mértékben kinyerték.

Francia vendégek Budapesten. Említettük már, hogy a francia írók és művészek a kiállítás folyamán testületileg fogják Budapestet meglátogatni. A társaság Lesseps Fer-

dinánd vezetés alatt mintegy 50 tagból fog állni, közöttük lesz Dumas, Claretie, Ulbach, Prott Mario, Gouzien, Guérard, Massenot, szóval a francia közélet legkiválóbb férfiai. A társaság augusztus 7-én indul el Párisból, Budapestén 4 napig fog tartózkodni, azután kirándulnak a Magas-Tátrába, megnézik a dobsinai jégbarlangot s valamelyik nagyobb alföldi városunkat. Hogy melyiket, még nincs elhatározva, de talán nem eszólunk, ha azt mondjuk, hogy a választás alighanem Szegegre fog esni, mely várossal — azt hiszik — semmi esetre sem fogunk szegényt valiani.

Edelsheim-Gyulai Lipót báró lovassági tábornok esütörtök este Weikard altábornagy, Daublenszky alezredes és Steinitzer tábornoki őrnagy kíséretében városunkba érkezett és a „Hajó”-ba szállt, hol este tiszteletére a katonazene játszott. Pénteken reggel Udvard környékén nagy hadgyakorlat tartatott, melyre Edelsheim-Gyulai reggel $\frac{3}{4}$ után kocsizott ki s onnan $\frac{1}{2}$ kettőkor tért vissza. — Visszajövet a város közelében a lovak egyike egy parasztnak földön levő s szürrel letakart kosarától megdöntötte a hintőt az árokba fordította, a bennülnőknek azonban semmi bajuk sem történt. A lovassági tábornok d. u. a tiszti kaszinót látogatta meg s az esti vonattal elhagyta városunkat, honnan, mint a „Zombor és Vidéke” írja, Zomborba megy. Weikard altábornagy a szemle befejezésére keddig marad városunkban.

Hymen. Szerdán d. u. $\frac{1}{2}$ órakor vezette oltárhoz az apáczák templomában H. r. n. s. János siklósi fakereskedő Pertl A. helybeli iparos leányát Lujzát.

A városi házber-szabályrendelet kormányhatóságilag jóváhagyott.

Zene-estély. A pécsi zeneegylet a nemzeti Kaszinó nyári helyiségeiben f. hó 11-én, (szombaton) az egylet pártoló tagjai számára (II-ik) zeneestélyt rendez. Műsorozat: 1. Atalia-induló Mendelssohntól. 2. Nyitány Natchlager in Granada című operából Kreutzer-től. 3. Ábránd klarinetre Kiehl-től. 4. Finale a „Hugenották” című operából Meyerbertől. 5. Ugyveleg „Faust”-ból Gungl J.-től. 6. „Seelige Erinnerung” Mazurka Löhr-től. 7. Renczi nyitány Wagnertől. 8. „Bei Sing und Sang” keringő Strausstól. 9. Magyar ábránd Gungl J.-től. 10. Magyar induló Rízmeke-től. A pártoló tagok által a bemenetnél a tagsági kártya előmutatandó. Kezdeté $\frac{1}{2}$ 9-kor este.

A polgári leányiskola kiállítása. A kiállítás kezdetén osztályának csoportbiztos levelet intézett polgári leányiskolánk igazgatóságához, felszólítva azt, hogy, mivel a kiállított kézimunkák közül több darabot megakarnak venni, választás magának egy elárúsító ügynököt, egyuttal azon kérdést intézte, hogy utánmegrendelések eszközölhetők és teljesíthetnek-e? Az igazgatóság e kérdésekre tagadólag válaszolt.

A kataszteri országos földadó bizottság hétfőn ülést tartott, letárgyalván mindazon előterjesztéseket, melyeket a hetes küldöttség az újonnan beérkezett személyes felszámolásokra vonatkozólag tett. Ezen előterjesztések 23 017,283 frt. értékű tiszta jövedelemre vonatkoztak, melyből a hetes küldöttség 1.040,357 frtnyi apasztás elhatározását hozta javaslatba. A pécsi kataszteri kerület t. a m. ási járásából beérkezett felfolyamódásokra vonatkozólag a hetes küldöttség 5 55 % -nyi, azaz 64,427 frtnyi apasztást hozott javaslatba a tiszta jövedelem megállapításánál, az igali járásra nézve 5 06 % (32,543 frt) a karádi járásra nézve 4 66 % (33,439 frt), a csurgói járás Berzenze községére nézve 4 17 % (1580 frt.) ugyanezen járás 20 községi érdekére nézve pedig 23 81 % (10724 frt) apasztást, mely javaslatok rövid vita után elfogadtattak.

Polymikrofon-telefon. A Vécsey István pécsi távirtd-főnök találmánya alapján készült polymikrofon-telefon állomások gyártása Neuhold János elektrotechnikai gyárában (Budapest) annyira előhaladt, hogy több teljesen

felszerelt állomás már szétküldetett a megrendelőknek. Az első három állomás a közös hadsereg részére állítottatott fel és pedig az egyik a Károly-kaszárnyában a térparancsnokságnál, a másik Budán a hadparancsnokságnál, a harmadik a királyi palotaőrsgénel.

Mennek a huszárok. A katonaság békeidőben való elhelyezésére eddig fennállott tervezet megváltoztatva: Pécset szab. kir. város a jövőben nem lesz lovassági állomás s a most városunkban állomásozó lovasság is csak addig fog Pécsen maradni, míg a szabdkai lovassági laktanva megépül.

A honvédség ez idei őszi hadgyakorlatain 30,392 gyalogos és 6000 lovas fog fegyverben állni. A pécsi sátoztábornag elhelyezendő csapatok száma 4749 gyalog és 300 lovas és pedig az V. honvéderületből a 81 ik dandár 65. 66. 71. 72-ik zászlóaljai, továbbá a 82-ik dandár 67. 68. 69. 70. 76. 77. 78-ik zászlóaljai, a 8-ik huszárezred 1. osztálya és a VII-ik honvéderületből a 84. dandár 82. 91. 92-ik zászlóalja. Az összpontosítás tartama az itt elhelyezett csapatok néve nincs eldöntve, miután e csapatok szeptember 8-ikán a közös hadsereg XIII-ik hadtestével együtt tartandó gyakorlatokra Pozsega vidékére indulnak, hol az idén egyedül tartatnak nagyobbbszerű gyakorlatok s hol a honvédség részéről még a gradiskai 81-ik zászlóalj és a 10-ik huszárezred is részt vesz. E záró-gyakorlatokon a honvédség részéről 5249 gyalogos és 900 lovas vesz részt, s azokon O Felsége a király és Rudólf trónörökös is jelen fog lenni.

Kaszinó estély. Hűvös, borongós, szeles idő volt szerdán egész nap, mindmegannyi rossz jel a táncmulatságokra. Sokan már azt hitték, hogy a hölgyek, mint az két héttel ezelőtt történt, nem is fognak az estélyre eljönni. Szerencsére azonban nem úgy történt. Már 10 óra előtt várakozás ellenére nagyszámú hölgyközönség gyűlt össze s kezdetét vette a jövedvű tánc, melynek csak egy árnyoldala volt s ez az, hogy nem minden tánczosnőnek jutott tánczos. Mert nincsenek már tánczosok! „A valódiak mind kihalának?” Nem, csak otthon maradtanak. De talán jövőre többen lesznek. Az első négyest 24 pár tánczolta. A szép mulatságnak korán, mindjárt éjféli után szakadt vége.

Vendégloink forgalma. A pécsi szállókban a folyó év első felében január elsejétől július elsejéig 4462 vendég szállt meg. E szám a második felében, midőn t. i. az iskolai beiratások számos vidéki szülő városunkba — mintegy — kényszeritettek, természetesen nagyobb fog lenni.

Szoba-tűz volt esütörtök este 8 órakor Hirschler Imre sziget-országot 30-ik sz. lakásában, mely azonban észrevétlenül, mielőtt kárt okozhatott volna elfojtatott. Rövid időközben Hirschler házának az a harmadik tüzeset.

Jégeső. A jégerés, mely az utóbbi két héten hazánk oly számos vidékét érzékenyen sújtotta, megynket sem hagyta érintetlenül. Hétfőn délután nagy jégeső volt, mely Göröcsöny határát és a szilvási szőlőhegyet egészen, Kókény és Pellérd határait pedig részben elverte. A pusztítás, mit a tyuktojás nagyságú jégszemek Göröcsönyben és Szilváson okoztak, megynkben eddig példátlanul áll, fák derékban ketté törtek, házak fedelei és falai tönkre tettek, aratásról s szüretéről szó sem lehet. A kár, mely a birtokosokat érte, annál érzékenyebb, mert alig volt valami biztosítva, mely körülmény minden gazdának intő példáló szolgálhat.

Rendőri kihágási eset a jelen év első felében 303 fordult elő, melyek közül 18 pénzbüntetési eset emelkedett jögerőre. A kirótt és beszédett bírságok 302 frtra rúgnak, mely összeg az „javító intézetek alapja javára” az államkincstárba szállítottott.

Névtelen utcák. Utczáink számozása, mely már annyi felszólalásra adott okot, javában folyik. A munkálatok közben két oly utca találtott, melyeknek egyáltalában nem volt nevék. Egyik az Ágoston utcából nyi-

lik (a volt Szikora-féle telken) mely már 20 házból áll, a másik a honvéd-kaszárnya mellett (a Szemányi-féle telken) van. A város tanácsa elhatározta, hogy az elsőt Perczel-utczának, a másodikat pedig Fehérváry-utczának nevezze el s így Perczel Miklósi főispán, mint Fehérváry Géza báró honvédelmi miniszter levél útján felkértek, engednék meg, hogy az illető utcák nevékről nevezthesse-nek el.

Időleges kiállítások. Az időleges kiállítások csarnokában a kiállítás egész tartama alatt még a következő időleges kiállítások tartatnak meg: július 15-ig nyári gyümölcs-és zöldség-kiállítás; szeptember 5 -10-ig tejgazdasági termékek kiállítása; szeptember 15—20-ig őszi virág-kiállítás; szeptember 24-től október 4-ig nemzetközi szőlő-kiállítás; október 15-től november 1-ig, vagyis a kiállítás zártág, nemzetközi gyümölcskiállítás. Ez utóbbin nemcsak érett gyümölcsök lesznek láthatók, hanem a gyümölcs mindenféle feldolgozása, illetve ipari átalakítása kereskedelmi czélokra. Így például a befőttek, czukrozás és aszalt gyümölcsök, továbbá az aszaláshoz használt készülékek és gépek is kiállíthatók. — A harmadik időleges gyümölcs-és zöldségkiállítás, mely f. é. július 5-én d. e. 9 órakor nyitottat meg, egyike a legérdekesebb időszaki kiállításoknak, a meynyiben egy a legszebb esontárgygyűmlésök (csesnyeny, meggy, barack) mint a bogoygyümölcsök is (szőlő, málna, egres, ribiszke) valamint a konyhakerti és üzdeszeti termékek (ananász, dinnye, őszi barack) is szépen vannak képviselve.

A szegzárdi szőlők fejlődése, mint a „Tolnamegyei Közlöny” írja, a mult hetekben uralgó nagy szárazság mellett is szépen halad előre és a növényzet két héttel előbbre van a mult évi fejlődésnél. A vérmesbe reményű szőlősgazdák már 1834-ről álmodoznak, mikor tudvalevőleg sok é. kitűnő bor termett. Annyi bizonyos, hogy a jó termés előfeltételei mind megvannak. A tőkék rakottak és a fejlődés korai. Csak aztán a későbbi időjárás ne uontsa, mint az az utolsó évtizedben folyton történt, a szegzárdiaknak szép reményeit.

Kéziratgyűjtők figyelmébe. Jókai Mór, kihez számosan fordulnak kéziratért, arra határozta el magát, hogy kéziratait egy nagy nemzeti cél javára értékesíti. Erre vonatkozólag a „Nemzet”-ben közelebb a következő nyilatkozatot tette közzé: „Légio a száma azoknak, akik tölem kéziratot kérnek autographon gyűjteményük számára. Van belőle elég, szivesen is adom; de nem ingyen. Aki a Nemzet szerkesztőségéhez, az „erdélyi közmívelődési egylet” javára, bármely összeget beküld, (mely azonban 2 frtnál kevesebb nem lehet) kap érte egy nevem aláírásával ellátott egész lapot a kéziratomból. A beküldött pénzek nyilvánosan nyugtázttatnak és havonként az erdélyi közmívelődési egylethez be-küldetnek. Teljes tisztelettel Jókai Mór.”

Kiállítás beléptijegyekért július 5-ikéig bezárólag összesen 655,527 frt folyt be.

A harkányi fürdővendégek száma mai napig 871 személy, az átutazó vendégeké pedig 3610 személy.

Olcsó szállítási tarifák a Dunán. A dunagőzhajózási társulat tarifái szerint a szállítás a Dunán most tetemesen olcsóbb, sőt annyira olcsó, hogy a magán hajózási vállalatok országos értekezletet szándékoznak összehívni, miszerint utat és módot találjanak ki arra nézve, hogy a gőzhajózási társulattal a versenyt kiállhassák. A szállítási díj málttermázánkint Mohácsról Budapestre, Győrbe, Bécsbe 23., 31. és 59 kr. Megjegyzendő, hogy 3000 mázás rakományoknál ezen telek 100 kilonként még 3 krral mérséklődnek. E díjtételek olcsósága a magán hajózási vállalatokat, ha szállítani akarnak, arra kényszeríti, hogy szövetkezzenek és egyesít erővel álljanak ellent a versenynek.

Savanyó Józsi nem Savanyó Józsi. Azon kérdés, valjon Savanyó Józsit, Savanyónak, vagy Savanyúnak hívják-e, akként dönt el, hogy Savanyó Józsinak a Savanyó

név csak csúfneve. Igazi neve, mely azonban szintén csúfnév, „Hencz.” Őse bevándorolt német volt, névszerint Szauer s mert német volt, kapta a „hencz” nevet, melyet aztán viselt is. De már az öreg apját, kit még hol Szaunernek, hol Hencznek neveztek, elkeresztelték Savanyóra. A dologban érdekes, hogy Savanyónak a Hencz-ágon jómódu rokoni is vannak.

Vegyes hírek. Hegyi arankát, a népszínház jeles tagját hétfőn vezette oltárhoz Budapesten Farkas Károly szabaddal építész. — Zürich kantonban a halálbüntetés újból való behozatalát szótöbbséggel, 21,377 szó ellenében 27,577 szavazattal elvetették. — Tonkingban ujra kiűtött a háború. A Huében állomásozó anami helyőrség, száma néve mintegy 30,000 ember, Courcy tábornok csapatát váratlanul megtámadta, de 1500 főnyi veszteségei visszaverett. A francziák sebesültekben és holtakban 60 embert vesztek. — Az aradi kereskedelmi és iparkamara a Romániával kötendő kereskedelmi szerződés mellett nyilatkozott, azonban a román gabonák vámentessége ellen határozottan állást foglalt. — A francziák a kamara a tiensin-i béke-szerződést nagy többséggel elfogadta. — Törökországban, a borjasi Tisza-átvágás kiszélesítése alkalmával mintegy másfél méternyi mélységben öblös cseréputnára akadtak, mely szintúgy tele volt (Constantin és II. Constantinus császárok korából való) érmeikkel. A lelet közelében egy történelmi előtti sirra is bukkantak. — A budapesti kereskedelmi és iparkamara elvben a Romániával kötendő kereskedelmi szerződés mellett nyilatkozott s azon óhaját fejezte ki, hogy az értékszerinti vámok eltörlése mellett sulszerinti vámok állapításának meg. — A szabaddal történelmi egyesület 5-én tartott évi rendes közgyűlésén elnökül Birkáss Gyula, alelnökül osodai Gabry László, titkárul Vermes Lajos, pénztárnokul Kirner Dezso, ellenőrül Janiga János, művezetőül Izcsecszku Leo, szertárosul Sztójkovics Emil, orvosokul dr. Reizner Gyula és Dobroevics Plató, ügyészül Farkas Zsigmond, mérnökül Gáli Adolár választott. — A „Neue Freie Presse” és „Deutsche Zeitung” bécsi lapok keddi számai, mivel Stourz bécsi államügyész helyettesnek Steyerbe történt hirtelen áthelyezéséről cikkeztek, lefoglalták. Csak szép az a sajtószabadság... Ausztriában. — Selyemtenyészéssel hazánkban 4 év előtt 172 községben 1059 tenyésző, jelenleg pedig 557 községben 9802 tenyésző foglalkozik. — Az angol alsóház 263 szöveg 219 ellenében elfogadta azon indítványt, hogy Bradlaugh képviselő eskütelre ne bocsátás-sék s az alsóházról zárással ki. — Szegeden a spódiom-gyár összes mellékhelyiségeivel és több szomszédos épülettel szerdán d. u. leégett. — Az Egyesült-Államok hongtoni két nagy dohánygyára, melyekben 300 munkás dolgozott, teljesen leégett. — Beatrix angol hercegnő hozományával az angol alsóház 32 szó ellenében 153 főnyi szavazattal 30,000 font sterlinget szavazott meg. — A fehértéplom selyembelvárt hivatal június hóban 10,000 kgrnyi gubót szállított a pancsovai főnögyárba. Egyes paraszot 30, 50, sőt 70, 100 kgr. gubót szállítanak, melyekért kgrként 1 frt, 1 frt 20 krt kapnak. — Wodianer Mór báró, az osztrák-magyar pénzügyi világ egyik legkiválóbb alakja meghalt szerdán reggel 1/6 órakor 75 éves korában. Szegeden született 1810-ben. Rendkívül tevékeny üzletember volt. A szabadságharc idejében a Kossuth-bankjegyek fedezeti alapjául szolgáló zállat beszerzését a Wodianer bankcég vállalta magára. A bárói címet s vele a magyar főrendi tagsági jogot 1869-ben kapta. Vállalataiban igen szerencsés volt. A lehető leggyorsabbul élt. Magyarországon nagyterjedelmű birtokai voltak. Vagyonát, mely körülbelül 25 millióra rug, egy fia és két leánya örökl.

Irodalom.

Az „Ország-Világ” 27-ik (július 4.) száma. Carmen Sylvától, Románia költő lelkű királynéjától gyönyörű regét közöl. Ezenkívül több érdekes közleményt találunk e kitűnő lapban, így Szmrccsanyi Dárius, Árva megye jubiláló főispánnak életrajzát B. E.-től (arcképpel); „A gallér,” beszélyke Sümegi Kálmántól; „Éjmadár,” költemény Palágyi Lajostól; „Bányászat és kohászat” (kiállítási czikk) Ekkert Antaltól; „Divathóbortok” dr. Cini-től; „A bécsi életből” Kaposi Bélától; „Uj Tátrafüred és környéke” (három képpel) Balogh Andortól; két szép dal Lithway Viktorától; „Victoria Colonna halálára,” Michelangelo költeménye Gajári Lajos fordításában; „A hét története Székely Huszártól. Ugyane számban kezdi meg az „Ország-Világ” Gabányi Árpád rendkívül érdekes regényének: „Két vén gyerek” címűnek a közlését. A már említett képek kívül még három bájos képet találunk e számban s ezenkívül a lefolyt évnegyed alkalmából az előfizetők Hugó Viktor művészi kivitelű arcképeket kaptak meg jutalom gyánant. — Végül a gazdag, állandó rovatok a következők: Tudomány és irodalom, Színház és művészet, Udomságok, a kiállításról, Nők világa, Könyvpiaç, Vidéki élet, Sport, Hymen, Gyászrovat, Innen-onnan, rejtvények. — Az „Ország-Világ” előfizetési ára egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyedévre 2 frt 50 kr.; az „Egyetértés”-sel együtt egész évre 28, fél évre 14, negyed évre 7 frt, egy hóra 2 frt 50 kr. Az előfizetési pénzek a Pallas irodalmi és nyomdai részvénytársasághoz küldendők Budapestre (Gránátos-utca 6-ik szám.)

A „Kiállítási Lapok 38. száma a következő gazdag szakszerű tartalommal jelent meg: A nagy Jury. — Általános jury-szabályzat. — Teljes jegyzéke a nagy jury megválasztott és kinevezett tagjainak. — A szállodások és vendéglősök pavilonja (képpel). — A kiállítási interieurok. (Folyt.) — Kereskedelmi czikk az orsz. kiállításon. I. Tészta-ipar. II. Conservgyártás. — A lakatosipar az orsz. kiállításon. (Folyt.) — A jury ügyrendje. — Kiállítási Krónika: A jury alakulása. Vasuti kedvezmények. Vasuti személyforgalom a kiállítás megnyitása óta. Két havi látogatási statisztika. Munkakiállítási előbirálat. A kir. műgyetem kiállítása. Szállodások és vendéglősök nyilatkozata. Időleges kiállítások programja. Látogatási és vasuti forgalmi kimutatás. — Külföldi kiállítások: Nürnberg. Varsó. Antwerpen. Delft. Bécs. New-Orleans Philadelphia. Szt.-Pétervár. Athén. Brüssel. Edinburg. — Illusztrációk: A vendéglősök és szállodások pavillonja. Kramer-féle interieur. — Hirdetések.

Közgazdaság.

Clayton és Schuttlerworth gépkiallítása.

Az általános országos kiállítással egyidejűleg és annak tartama alatt Budapesten a váci kört 63. sz. épületben s annak udvarán a Clayton és Schuttlerworth cége, a világ legnagyobb gazdasági gépgyára is kiállítást rendezett, mely Magyarország minden gazdáját kiválóan érdekelheti; már csak azért is, mert e hazánkban csak ezidő szerint nemcsak az országban, de egész Európában leginkább elterjedve. Tény ugyanis, hogy például a bécsi világi kiállítás alkalmával az egész Európában üzletben volt 70,000 darab gőzcséplő-gép közül 21,500 drb cséplőgép és 23,000 drb lokomobil a Clayton és Schuttlerworth cége gyáraiból került ki. — E gyárat Clayton, angol hajóskapitány és egy Schuttlerworth nevű munkás 42 év előtt alapíták Lincolnban; és annak ma nemcsak Anglia összes tengerentúli gyarmataiban, hanem a földteke maj: minden országában részint főkégyarai, részint ügynökségei vannak; ugy hogy a világpiaçokon példátlan állást foglalt el; s

minthogy a haladás legújabb vívmányait azonnal alkalmazásba veszi, ezen vezéralás a világ gazdasági gépipara terén mai napig is megtartá.

Az országos mezőgazdasági gépkiallításban a Clayton és Schuttlerworth cége azért nem rendezett nagyobb szerű kiállítást, mivel Magyarországon még nincsen oly telepe, melyből a cége nevéhez mltó magyar gyártmányok kerülhetnének ki. A belföldi munkagépcarnokban csak a Burmeister és Wain-féle dán lefűlő géppel vannak képviselve, mely perccenkint 2400 forgást tevő függélyes dobbal a tejet tökéletesen lefűlözi s a tejgazdaságban igen hasznos szolgálatot tesz. És ezen kívül a találmányok csarnokában mint újdonság ki van állítva a szakmunkatölcönfőgép. A többi gépek már nagy elterjedésnek örvendenek Magyarországon és mint angol gyártmányok a program szerint ki is voltak zárva az országos kiállításból. De éppen ezen legnagyobb elterjedésnek örvendő gépek azok, amelyek a gazdaságok korszerű üzleti berendezésénél a főszerepet játszzák. A Clayton és Schuttlerworth kiállításában Budapesten ily gépeknek egész sorozatát találja együtt az a gazda, aki hogy az amerikai verseny által megnehezült helyzetén könnyítsen, földjét okoszerűen akarja művelni s a kézimunkát mindenhol gépmunkával helyettesíteni. S a választék itt oly nagy, hogy minden nagyobb vagy kisebb gazdaság megtalálja a neki való gépeket, eszközöket a szántásra, vetésre, boronálásra, aratásra, cséplésre, takarmánykészítésre stb.

Mint a Clayton és Schuttlerworth cége kiváló speciálitásai kiemelendők a cséplőgépek hozzá való járgány vagy lokomobilekkel, mely teljes felszerelésű gépek itt vagy tízféle kisebb-nagyobb szerkezetben találhatók. A legkisebb locomobil 2 1/2 löerejű, a legnagyobb 10 löerejű. A számmal való fűtésre is kétféle locomobil látható; az egyik önműködő fűtőkészülékkel, a másik keitts tüzskrényenel (patent Clayton & Schuttlerworth.) Kiemelendők az annyira kedvelt 27, 34 és 38 hüvelyes szeges cséplőgép, melyek közül utóbbi 3000 kévét gépel el naponta s bámulatos egyszerű szerkezetű.

Kiemelendő továbbá: a 8 méter magaság emelhető kazalrakó, mely legalább 8 munkást pótol naponta; az unversaldrill (sorvető) mely mint a cége minden gyártmánya, tartósságra számított zállradsága és egyszerűsége és könnyűsége által tűnik ki. Vannak több rendbeli kukoriczamorzsolók, azok közt gözre való, tisztító készülekkel és szákolóval ellátott. Az előbb említett számkötőfonó itt is ki van állítva s működésben szemléltető. E gép egy munkásnak és két gyermeknek naponta 1800 méter vékonyabb zsupnak való, vagy vastagabb, kazalmegerősítésre szolgáló száma- és szénakötőteket fon.

Egy német lapnak a Clayton és Schuttlerworth kiállításáról irt következő soraival végezzük közleményünket: „Magyarország mezőgazdái, kik megértették a kor szavát, hogy belterjessé kell tenni gazdaságukat, kiváló érdekel fogják a csarnokot tanulmányok tárgyává tenni. Feltalálják abban teljes szerterát mindazon eszközöknek, melyeknek előnyös alkalmazása által abba a helyzetbe jönnek, hogy boldogságukat és az ország művelődését előmozdithassák. Egy gazda sem fogja a csarnokot elhagyni azon óntudat nélkül, hogy csak okoszerű gépüzem alkalmazásában van az ország üdve.”

A pécsi sertésüzemelési társaság heti tudósítása.

Felhajtás: 187 darab kövér, 503 félkövér, 17 db sovány disznó, 256 db süldő.

A rak: kövér disznó, minőség szerint 40–42 kr. kint. Félkövér 39–40 krajczár páronként — klg. páronként 45 klg. ételsúly leszámításával. Sovány disznó — kr.

Süldők: 35–35 kr. kint ételsúlyban.

Kukoricza ár 6 frt 55 kr. mm.

Gabona-árjegyzék

Pécs sz. kir. városában 1885. évi július hó 4-én tartott hetivásárról.

	100 kiló	ára.
Buza:	jó	7.70
	középszerű	7.50
	legalábbvaló	7.—
Kétszeres:	jó	6.50
	középszerű	6.20
	legalábbvaló	—
Rozs:	jó	6.70
	középszerű	6.50
	legalábbvaló	—
Árpa:	jó	5.20
	középszerű	5.—
	legalábbvaló	—
Zab:	jó	7.—
	középszerű	6.80
	legalábbvaló	—
Kukoricza:	jó	6.50
	középszerű	6.20
	legalábbvaló	—
Széna		3.60
Szalma (máza)		1.25
Hajdina (máza)		—

VASUTI MENETREND.**A Budapest-Dombóvár-Úszöghí vonalon:**

Budapestről indul a 302. sz. vonat reggel 8 ó. 15 p.
Pécsre érkezik " " " d. u. 5 " 35
Pécsről indul " " " " 5 " 55 "

Az Úszögh-Dombóvár-Budapesti vonalon:

Pécsre érkezik a 301. sz. vonat d. e. 10 ó. 25 p.
Pécsről indul " " " " 11 " 05 "

A Mohács-Barcel vonalon:

Budapestről indul az 1. sz. vonat reggel 8 ó. 15 p.
Pécsre érkezik " a 11. " " este 7 " 45
" az 1. " " d. u. 5 " 46
Pécsről indul a 11. " " reggel 7 " 53
" az 1. " " d. u. 6 órákor
Barcsra érkezik a 11. " " reggel 8 " 10
" az 1. " " este 8 " 17
" a 11. " " d. e. 10 " 58 "

A Barcs-Mohácsi vonalon:

Barcsra érkezik a 2. sz. vonat reggel 8 ó. 06 p.
Barcsról indul a 12. " " d. u. 4 " 46
" a 2. " " reggel 8 " 30
Pécsre érkezik a 12. " " d. u. 5 órákor,
" a 2. " " d. e. 11 " 02
" a 12. " " este 7 " 21
Pécsről indul a 2. " " d. e. 11 " 17
" a 12. " " este 7 " 36
" a 16. " " reggel 6 " 10
Mohácsra érkezik a 2. " " d. u. 1 " 54
" a 12. " " éjjel 10 " 08
" a 16. " " reggel 8 " 57 "



A személyszállító- és póstahajók a Dunán következő legközeledek:

Személyhajók:

Budapestről Mohácsra naponta déli 12 órákor.
Mohácsról Budapestre naponta 1 órákor déliben.

Pósthajók:

Bécsből Budapestre naponként reggel 7 órákor.
Budapestről Mohácsra naponta esti 11 órákor.
Mohácsról Zimonyba naponként 8 óra 15 perc. reg.
Mohácsról Orsovára — Galacra szerdán, pénteken és vasárnap 8 óra 15 p. reggel.
Mohácsról Budapestre naponként 2 órákor reggel
Budapestről Bécsbe naponként 6 órákor este.

Kis hirdetések.

Felvétetnek a kiadóhivatalban
Nepomuk utca 10. szám alatt, a
posta mellett.

Ócska ablakok redőnyökkel együtt jutányos áron megvehető, Felvilágosítást a kiadó ad.

Egy jó családból való középkori hadjon ajánkozik helyben vagy vidékre kis gyermekek mellé kezdő oktatásra. Bővebbet a kiadóhivatalnál.

A nagy Skokoi hegyen egyik legjobb szálló présházal, 800 akóra való boltzott pinczével, egész felszereléssel, idei szép természettel együtt, kedvező feltételek mellett, szabad kézből eladó. Értesítést a kiadóhivatal ad.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdono: **Fekete Mihály.**

1496.

1885.

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102-ik §-a értelmében ezennel közzhírré teszi, hogy a pécsi királyi törvényszéknek mint váltóbírósnak 4890. számú végzése által Trebitsch Zsigmond bécsi cég végrehajtójává, Sonnenfeld Samuel selyei lakosnál 181 frt 43 kr. tőke és járuléka kielégítésére június 9-én Sellyén bíróság lefoglalt és 712 frt 20 kr-ra becsült selyem-atlasz-szővet és vászon, egy összes bolti állványból álló ingóságok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a helyszínén Sellyén leendő eszközlésére f. é. **Julius hó 17-ik** napjának reggeli 9 órája határidőül kitétik s ahoz a venni szándékosok ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. LX. t. cz. 107. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladottni fognak.

Az elárverendő ingóságok vételára az 1881. év LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécsen, 1885. Julius hó 28-án.

Könczey György,
kir. bírósági végrehajtó.

1141

Van szerenésém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy

fűszerkereskedésben

mindenfélé

friss GYÜMÖLCS

továbbá tej és vaj kapható.

Ugyszintén nálam megrendelhető **Hamburgból**

minden minőségű kávé

minta szerint a lehető legjutányosabb árak mellett.

Scheibner János

Ó-posta- és Kazinczy-utca sarkán.

POSNER-féle

„Képes Utmutató“

a kiállításán és Budapesten. Ugy magyar, mint német kiadásban kapható. Tartalma 256 oldalra terjed. 8-adrétű zsebkönyvben, angol vászon diszkötésben, ára 40 kr. Megrendelhető a fővárosi és az összes vidéki könyv-, mű- és papirkereskedésekben. Egyes példányok 55 kr-nak postautalványban vagy levéljegyekben való előleges beklüldése után, bérmentesen küldetnek. — A megrendelésnél világosan jelezni kérik, vajlon magyar vagy német kiadás küldessék-e.

Posner Károly Lajos, cs. kir. udv. szállító Budapestben, V., Erzsébet-ter 7.

Mária-Celli

Gyomor-Cseppek,

jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmái ellen és felülmulthatlan az étvágy hiány, gyomor gyengeség, rozszagu lehellet, szelek, savanyu felbőfőgés, kólíka, gyomorhurut, gyomorégés, huykőképződés, túlságos nyalkaképződés, sárgaság, undor és hanyas, főfájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörcs, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által; gilisztá, lép- és májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.

Egy üvegse ára használati utasítással együtt **35 kr.**

Központi szétküldési raktár nagyban s kicsinyben

BRADY KÁROLY,

„az őrangyalhoz“ címzett gyógyszerüzében Kremzierben, Morvaországban.

Kapható Pécsen: Kovács M., Sípöcz István, Balázs urak és az Irgalmasok gyógyszerüzében. Száson: Keller N. unál. Pécsen: Dvorszky Béla gyógyszerüzében. Szászvár: Baltha László gyógyszer. 26—1. 1051

A „BARCSI SERTÉSHIZLALÓ RÉSZV.-TÁRS.“

ezennel közhírré teszi, hogy intézetének építkezése és műszaki berendezése befejeztetvén, üzleti tevékenységét egész terjedelmében megkezdte.

A társaság:

a bizományszerű hizlalást

eszközi, — a nála hizlalás céljából elhelyezett

sertésekre előleget ad,

a sertéseknek

bizományszerű adás-vevését

teljesíti, — valamint minden e szakba vágó üzletet eszközil elvállalja

idegen felek részére a szítás-,

valamint a

paraszt-örlést

az e célra műszakilag berendezett gőzmalmában, dézsmarész, valamint az igazgatósággal esetről-esetre megállapítandó örlési díj ellen.

Barcstelep, 1885. július 1-én.

A „Barcsi sertéshizlaló részvénytársaság.“

71106. sz.

1885.

Árverési hirdetmény.

Alulírt városi tanács részéről ezennel közhírré tétetik, miként a budai külvárosi vásártéren a „Fehér farkas“ vendéglő átellenében a temetőbe vezető kocsis ut és a város tulajdonát képező részben laktanyául használt pajta közt levő — összesen 549 □ ölet tevő terület f. évi július hó 16. napján reggeli 10 órakor a városház gazdasági tanácsstermében (II em: 38. ajtó) tartandó zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árverésen el fog adatni.

Kikiáltási ár □ ölenként 8 frt.

A legbiztosabb szer
az általam: CSILLAG ANNA által feltalált
haj- és szakálnövesztő

keüdes, mely a gyógyászati facultások leghirnevesebb szakférfiaitálá vegyelemzetett s kitünő hatásának találatott volt: a haj kihúasé^{sa}a ellen, a haj növesztésére, fejköszvény ellen, korpaképződ kopill s, fejtűség, a bajusz és szakáll ritka növése ellen.

Szétküldési gyári főraktár:
Bpsten VI. király-u. 26.



Pécsett kapható:
Alt és Böhm uraknál

Felhivatnak tehát a venni szándékozók, miként a kikiáltási á 10 %-ának megfelelő 739 frt. bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat folyó július hó 15. napjának délután 5 órájáig okvetlenül a polgármesteri hivatalnál nyujtsák be, avagy a fennebb kitűzött árverési határnapon ugyan ily bánatpénzzel ellátva jelenjenek meg.

Egyuttal köztudomásra hozatik, miként az árverési feltételek Jilly Alajos gazdasági tanácsos urnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Pécsett, 1885. július 4-én.

Pécs sz. kir. város tanácsa.

P A C H E R E.

Pécsett, Széchényi-tér 17-ik számú bazár alatt.

Ajánlja a mai kor igényeinek megfelelő izlés szerint **ujjonnan felszerelt nagy választéku gyári raktárát**

bel- és külföldi üveg, porcellán és majolika tárgyakból u m.

minden nagyságu és kivitelü magyar, francia, angol és cseh gyártmányu VIRAGTARTÓK, VIRÁGCSEPEK, VIRAGKOSARAK, VIRAGCSEREP-ÁLLVÁNYOK, csinált virágcsokrok különleges diszes levelekből összeállított és macart csokrok, szobadisztítéshez alkalmas szobrok, fali disztálak, ebédlő disztítésére alkalmas dombor olajnyomott képek diszes gyufa és hamu tartók aranyhaltartók, névjegy- és gyümölestartó állványok, diszes kancsók és poharak, kis porcellán figurák képviselve az állat és gyermekvilág nemkülönbén minden néven nevezendő **gyermekjátékokból, legjutányosabb gyári árakban.**

Porcellán étkező készetek	6. sz.	9	frttól,
„ Theás „	„	3	„ 50
„ Kávés „	„	3	„ 50
„ Fek.kávés „	„	4	„ —
„ Mosdó „	„	3	„ —
„ Üveg pohár			3 1/2 krtól fölfelé.
„ tányér			9 krtól fölfelé.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. Kiváló tisztelettel

P A C H E R E.